

# Mức độ Formaldehyde trong các Nhà Xe Kéo do FEMA Cung cấp

Những phát hiện ban đầu từ các Trung tâm Kiểm soát và Phòng ngừa Bệnh  
(Centers for Disease Control and Prevention - CDC)

## Mục đích

Tờ thông tin này sẽ cho quý vị biết về những gì mà các nghiên cứu gia đã phát hiện ra trong những xét nghiệm gần đây về chất lượng của không khí bên trong các nhà xe kéo và nhà di động do Cơ quan Quản lý Tình trạng Khẩn cấp Liên bang (FEMA) cung cấp tới cộng đồng của quý vị. Tờ thông tin này cũng sẽ cho quý vị những thông tin để giúp quý vị bảo vệ sức khỏe của quý vị cũng như thông tin giúp tìm kiếm nhà ở lâu dài.

## Thông tin Chung

Vào tháng Chạp 2007 và tháng Giêng 2008, CDC đã tiến hành xét nghiệm để tìm hiểu thêm về mức độ formaldehyde trong không khí bên trong các nhà xe kéo và các nhà lưu động do FEMA cung cấp. CDC đã phân tích các dữ liệu từ các xét nghiệm và có được các phát hiện có thể ảnh hưởng đến sức khỏe của các cư dân sống trong các nhà xe kéo và các nhà lưu động do FEMA cung cấp. **Đây chỉ là những phát hiện ban đầu và không phải là những kết luận chung cuộc.** CDC sẽ chia sẻ thêm thông tin trong những tuần tiếp tới.

## CDC đã phát hiện những gì?

- Ở trong nhiều nhà xe kéo, nhà lưu động, nhà kiểu park model được xét nghiệm có mức độ formaldehyde trong không khí cao. Những mức này cao hơn mức thông thường của không khí trong nhà của phần lớn các ngôi nhà ở Hoa Kỳ.
- Mức độ trung bình của formaldehyde trong tất cả các nhà xe kéo và nhà lưu động là 77 phần tỷ (ppb). Hít thở lượng formaldehyde nhiều như vậy trong một thời gian dài có thể ảnh hưởng đến sức khỏe.
- Mức độ formaldehyde có lẽ cao hơn trong những nhà xe kéo và nhà lưu động mới và khi thời tiết ấm.
- Mức độ formaldehyde có khác biệt giữa nhà di động, nhà loại park model, và xe kéo nhưng tất cả các loại nhà xe kéo và nhà lưu động đều được xét nghiệm cho thấy có mức độ formaldehyde cao.

## Quý vị nên làm gì?

- Các cư dân nhà xe kéo và nhà di động nên cố gắng tái định cư sang nhà ở lâu dài trước khi mùa hè đến. Những gia đình sống trong nhà xe kéo có trẻ em, người cao niên, hay những người có bệnh như chứng hen suyễn nên được tái định cư trước.
- Những gia đình sống trong nhà xe kéo và nhà lưu động nên dành càng nhiều thời gian ở ngoài trời



CDC is a federal public health agency under the U.S. Department of Health and Human Services.



hít thở không khí trong lành càng tốt. Điều này đặc biệt quan trọng đối với những gia đình có trẻ em, người cao niên, hoặc những người có các bệnh kinh niên như hen suyễn.

- Mở cửa sổ càng nhiều càng tốt để không khí trong lành có thể vào nhà.
- Hãy cố giữ nhiệt độ trong nhà xe kéo và nhà lưu động ở mức dễ chịu thấp nhất có thể được.
- Đừng hút thuốc, đặc biệt đừng hút thuốc ở trong nhà.
- Nếu như quý vị có những quan ngại về sức khỏe, xin hãy đến gặp một bác sĩ hoặc một chuyên gia về y khoa.

## Tôi có thể tìm được sự trợ giúp ở đâu?

- Các đại diện của Bộ Y Tế và Nhân sự vụ Hoa Kỳ và FEMA sẽ tới thăm các cư dân có nhà được xét nghiệm để chia sẻ kết quả của xét nghiệm với họ. Những cuộc viếng thăm này sẽ bắt đầu từ ngày 21 tháng Hai năm 2008.
- CDC sẽ mở một số các buổi thông tin công cộng ở một vài cộng đồng ở Louisiana trong tuần của ngày 25 tháng Hai năm 2008. FEMA cũng sẽ có mặt tại các buổi thông tin này để thảo luận các lựa chọn về nhà ở.
- CDC sẽ mở một số các buổi thông tin công cộng ở một vài cộng đồng ở Mississippi trong tuần của ngày 3 tháng Ba năm 2008. FEMA cũng sẽ có mặt tại các buổi thông tin này để thảo luận các lựa chọn về nhà ở.

**Để có được các câu trả lời cho các câu hỏi về sức khỏe, xin hãy gọi  
cho CDC tại số 1-800-CDC-INFO (1-800-232-4636)**

**Để tìm hiểu về các lựa chọn nhà ở, xin hãy gọi cho FEMA tại số  
1-866-562-2381, hoặc TTY 1-800-462-7585 FEMA sẽ hợp tác với  
quý vị để đưa quý vị vào ở trong những loại nhà ở khác.**



CDC is a federal public health agency under  
the U.S. Department of Health and Human Services.

